

**Important** : notre société dégage toute responsabilité en cas de dysfonctionnements ou de dommages, quels qu'en soient la nature, dus au non respect des présentes préconisations.

### Instructions importantes de sécurité pour l'installation

**Suivez toutes les instructions présentes dans ce document.**

Le non respect des instructions de ce guide peut entraîner des blessures graves.

Avant de manœuvrer un volet roulant électrique, assurez-vous que tous les accessoires pouvant entraver le mouvement ont été retirés.

Les dispositifs de commande fixes doivent être installés visiblement.

**Le point de commande doit être installé à une hauteur comprise entre 0,9 et 1,3 m.**

### Volet branché sur secteur 230 V

Faire la séquence 3 x 10 secondes décrite ci-dessous.

A effectuer sur le disjoncteur du ou des volets concernés :

Couper 7 secondes - Brancher 10 secondes

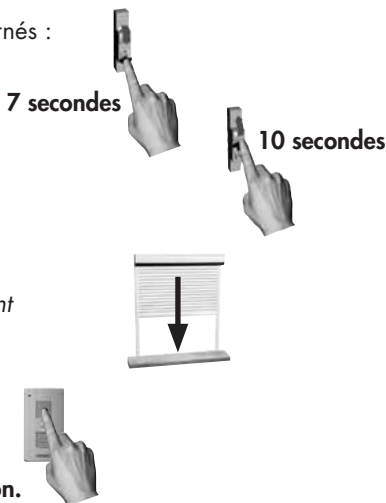
Couper 7 secondes - Brancher 10 secondes

Couper 7 secondes - Brancher 10 secondes

Couper 7 secondes - Brancher

*Tous les volets alimentés par ce disjoncteur se ferment*

Pour activer le nouvel émetteur,  
faire 2 appuis sur montée ou descente,  
**ainsi que sur tous les autres émetteurs de l'installation.**



**Les émetteurs non validés dans un délai de 40 minutes après la coupure secteur seront automatiquement désactivés.** Au-delà de ce délai, il est possible de réactiver l'émetteur principal de chaque volet en reprenant la séquence 3 x 10 secondes décrite ci-dessus.

Pour le ou les émetteur(s) supplémentaire(s) (touches gris foncé), il faut reprendre la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire.

# Volet autonome (panneau photovoltaïque)

## MONO ID2 Autonome

Faire la séquence 3 x 10 secondes décrite ci-dessous.

⚠ **Chaque plage de 10 secondes débute dès le mouvement du tablier!**

A effectuer **3 x de suite avec la clé magnétique.**

Présenter la clé magnétique sur la trappe de visite, au droit de la tête moteur **en utilisant le rectangle gris de cette page comme gabarit** et la maintenir pendant 10 secondes.  
*Le volet signale la détection de la clé par un léger mouvement du tablier.*

Retirer la clé magnétique.  
*Léger mouvement du tablier en sens inverse.*

Présenter la clé magnétique  
une seconde fois pendant 10 secondes (*léger mouvement du tablier*);

Retirer la clé magnétique  
(*léger mouvement du tablier en sens inverse*).

Présenter la clé magnétique  
une troisième fois pendant 10 secondes (*léger mouvement du tablier*);

Retirer la clé magnétique : **le volet se ferme.**

Pour activer le nouvel émetteur, faire un appui sur montée ou descente.

Appuyer une seconde fois sur montée ou descente.

Si le tablier n'effectue pas de mouvement, cela signifie que le moteur est encore en mode transport : afin de désactiver le mode transport, réaliser **la programmation sur le nouvel émetteur principal et l'apprentissage des butées** selon les procédures décrites page 4.

### Emetteur(s) supplémentaire(s)

Pour le ou les émetteur(s) supplémentaire(s) (touches gris foncé), il faut reprendre la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire (voir notice de pose).

Emplacement  
clé magnétique

Gabarit : contre l'embout



Gabarit : contre la coulisse

## Volet autonome (panneau photovoltaïque)

### TRADI ID2 Autonome

Faire la séquence 3 x 10 secondes décrite ci-dessous.

⚠ **Chaque plage de 10 secondes débute dès le mouvement du tablier !**

A effectuer **3 x de suite avec la clé magnétique.**



Après avoir démonté la trappe de visite du caisson, repérer le côté moteur par la présence du câble.  
Présenter la clé magnétique et la maintenir pendant 10 secondes.  
*Le volet signale la détection de la clé par un léger mouvement du tablier.*  
Retirer la clé magnétique.  
*Léger mouvement du tablier en sens inverse.*

Présenter la clé magnétique une seconde fois pendant 10 secondes (*léger mouvement du tablier*);

Retirer la clé magnétique (*léger mouvement du tablier en sens inverse*).

Présenter la clé magnétique une troisième fois pendant 10 secondes (*léger mouvement du tablier*);

Retirer la clé magnétique : **le volet se ferme.**

Pour activer le nouvel émetteur, faire un appui sur montée ou descente.

Appuyer une seconde fois sur montée ou descente.

Si le tablier n'effectue pas de mouvement, cela signifie que le moteur est encore en mode transport : afin de désactiver le mode transport, réaliser **la programmation sur le nouvel émetteur** principal et **l'apprentissage des butées** selon les procédures décrites page 4.

### Émetteur(s) supplémentaire(s)

Pour le ou les émetteur(s) supplémentaire(s) (touches gris foncé), il faut reprendre la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire (voir notice de pose).

## Volet autonome (panneau photovoltaïque)

### MONO ID2 Autonome et TRADI ID2 Autonome

#### Programmation sur le nouvel émetteur pour désactiver le mode transport

Afin de désactiver le mode transport, réaliser sur le nouvel émetteur principal, **dans les 2 minutes** (après la dernière présentation de la clé magnétique), la séquence décrite ci-dessous. Si le délai de 2 minutes est dépassé, présenter à nouveau la clé magnétique 1 fois (pour réactiver la plage de 2 minutes) avant de réaliser la séquence sur le nouvel émetteur principal.

Appuyer sur les **2 touches** en même temps

Relâcher **montée** en restant appuyé sur descente

Appuyer sur **montée**

Relâcher **descente** en restant appuyé sur montée

Appuyer sur **descente**

*Acquittement du tablier (il descend et monte de quelques centimètres)*

Relâcher les **2 touches** en même temps



#### Apprentissage des butées

Faire un aller retour de butée à butée.

Pendant ce premier mouvement, le volet indique par **1** saccade qu'il est en mode apprentissage (s'il fait 3 saccades, voir notice de pose).

**Wichtig:** unsere Gesellschaft übernimmt keinerlei Haftung für Beschädigungen, die auf die Mißachtung der Montageanweisungen zurückzuführen sind.

### Wichtige Sicherheitsvorschriften für die Installation

**Alle Anweisungen die dieses Dokument beinhaltet sind zu beachten.**

Die Missachtung der Anweisungen dieser Anleitung kann schwere Verletzungen zur Folge haben. Vor der Betätigung eines elektrischen Rollladens ist sicherzustellen, dass sämtliche Gegenstände, die die Bewegung beeinträchtigen können, entfernt wurden. Die festgesetzten Steuereinrichtungen müssen sichtbar sein.

**Die elektrische Steuerung soll zwischen einer Höhe von 0,9 und 1,3 Meter angeschlossen werden.**

### Rollladen an Strom 230 V angeschlossen

Die Folge 3 x 10 Sekunden durchführen wie unten beschrieben.

An der Sicherung durchführen, über die die Rollläden abgesichert sind:

7 Sekunden abschalten - 10 Sekunden anschalten

7 Sekunden

7 Sekunden abschalten - 10 Sekunden anschalten

7 Sekunden abschalten - 10 Sekunden anschalten

10 Sekunden

7 Sekunden abschalten - Anschalten

*Alle angeschlossenen Rollläden (an der Sicherung) schliessen sich*



Um den neuen Handsender in Betrieb zu nehmen,  
2 x auf oben oder unten drücken,  
**und ebenfalls auf alle anderen Handsendern der Installation.**



**Die Sender die innerhalb 40 Minuten nach Stromunterbrechung nicht bestätigt worden sind, fallen automatisch aus.** Nach dieser Frist, ist es möglich den Hauptsender jedes Rollladens neu zu starten mit der Folge 3 x 10 Sekunden wie oben beschrieben.

Für den oder die zusätzlichen Sender (dunkelgraue Tasten), muß die Anleitung "Inbetriebnahme eines zusätzlichen Senders" befolgt werden.

# Solar Rollladen (Fotovoltaik-Zelle)

## MONO ID2 SOLAR

Die Folge 3 x 10 Sekunden durchführen wie unten beschrieben.

△ **Jede Phase von 10 Sekunden beginnt durch eine Bewegung des Panzers !**

**3 x nacheinander durchführen mit dem Magnetblättchen.**

Halten Sie das Magnetblättchen 10 Sekunden lang **auf die graue Schablone des Etiketts**, das auf der linken Unterseite des Kastens klebt.

*Der Rollladen zeigt die Erkennung des Magnetblättchen durch eine kurze Bewegung des Panzers.*

Entfernen Sie das Magnetblättchen.

*Kurze Bewegung des Panzers in die andere Richtung.*

Halten Sie das Magnetblättchen

ein zweites Mal 10 Sekunden an *(kurze Bewegung des Panzers)*;

Entfernen Sie das Magnetblättchen.

*(Kurze Bewegung des Panzers in die andere Richtung).*

Halten Sie das Magnetblättchen

ein drittes Mal 10 Sekunden an *(kurze Bewegung des Panzers)*;

Entfernen Sie das Magnetblättchen: **der Rollladen schliesst.**

Um den neuen Sender in Betrieb zu nehmen, drücken Sie auf Oben oder Unten.

Drücken Sie eine zweites Mal auf Oben oder Unten.

Sollte der Panzer sich nicht bewegen, bedeutet es, daß sich der Motor noch im

Transportmodus befindet: um den Transportmodus zu deaktivieren, führen

Sie die **Programmierung an dem neuen Hauptsender durch um die Endeinstellungen** wie auf Seite 8 beschrieben vorzunehmen.

### Zusätzlichen Handsender

Für den oder die zusätzlichen Sender

(dunkelgraue Tasten), muß die Anleitung

“Inbetriebnahme eines zusätzlichen

Senders“ befolgt werden (siehe Montage Anleitung).

Stelle für das  
Magnetblättchen

Schablone: gegen Seitendeckel



Schablone: gegen die Führungsschiene

## Solar Rollladen (Fotovoltaik-Zelle)

### TRADI ID2 SOLAR

Die Folge 3 x 10 Sekunden durchführen wie unten beschrieben.

⚠ **Jede Phase von 10 Sekunden beginnt durch eine Bewegung des Panzers!**

**3 x nacheinander durchführen mit dem Magnetblättchen.**



Nachdem Sie den Revisionsdeckel vom Kasten entfernt haben, merken Sie sich die Motorseite mit dem Kabelausgang.

Halten Sie das Magnetblättchen an die Nut des Kopfstückes und halten Sie es 10 Sekunden lang fest.  
*Der Rollladen zeigt die Erkennung des Magnetblättchen durch eine kurze Bewegung des Panzers.*

Entfernen Sie das Magnetblättchen.  
*Kurze Bewegung des Panzers in die andere Richtung.*

Halten Sie das Magnetblättchen ein zweites Mal 10 Sekunden an  
*(kurze Bewegung des Panzers);*

Entfernen Sie das Magnetblättchen.  
*(Kurze Bewegung des Panzers in die andere Richtung).*

Halten Sie das Magnetblättchen ein drittes Mal 10 Sekunden an *(kurze Bewegung des Panzers);*

Entfernen Sie das Magnetblättchen: **der Rollladen schliesst.**

Um den neuen Sender in Betrieb zu nehmen, drücken Sie auf Oben oder Unten.

Drücken Sie eine zweites Mal auf Oben oder Unten.

Sollte der Panzer sich nicht bewegen, bedeutet es, daß sich der Motor noch im Transportmodus befindet: um den Transportmodus zu deaktivieren, führen Sie die **Programmierung an dem neuen Hauptsender durch um die Endeinstellungen** wie auf Seite 8 beschrieben vorzunehmen.

### Zusätzlichen Handsender

Für den oder die zusätzlichen Sender (dunkelgraue Tasten), muß die Anleitung "Inbetriebnahme eines zusätzlichen Senders" befolgt werden (siehe Montage Anleitung).

# Solar Rollladen (Fotovoltaik-Zelle)

## MONO ID2 SOLAR und TRADI ID2 SOLAR

### Programmierung am neuen Sender um den Transportmodus zu deaktivieren

Um den Transportmodus zu deaktivieren, führen Sie am neuen Hauptsender **innerhalb von 2 Minuten** (nach dem letzten Anhalten des Magnetblättchen), folgende unten beschriebenen Schritte aus. Wenn die Frist der 2 Minuten überschritten ist, halten Sie das Magnetblättchen noch einmal an (um die 2 Minuten Phase zu reaktivieren) bevor Sie die Schritte auf dem neuen Hauptsender ausführen.

**Oben und Unten** gleichzeitig drücken

**Oben** loslassen und Unten weiterdrücken

**Oben** drücken und Unten gedrückt halten

**Unten** loslassen und Oben weiterdrücken

**Unten** drücken und Oben gedrückt halten

*Bestätigung des Panzers (Auf- und Abbewegung von einigen Zentimetern)*

Gleichzeitig **beide** loslassen



### Lernmodus der Endeinstellungen

Bewegen Sie den Rollladen komplett nach unten und anschließend komplett nach oben. Der Rollladen bestätigt durch **eine** kurze Bewegung den Lernmodus (Sollte er sich 3x bewegen, siehe Montage Anleitung).